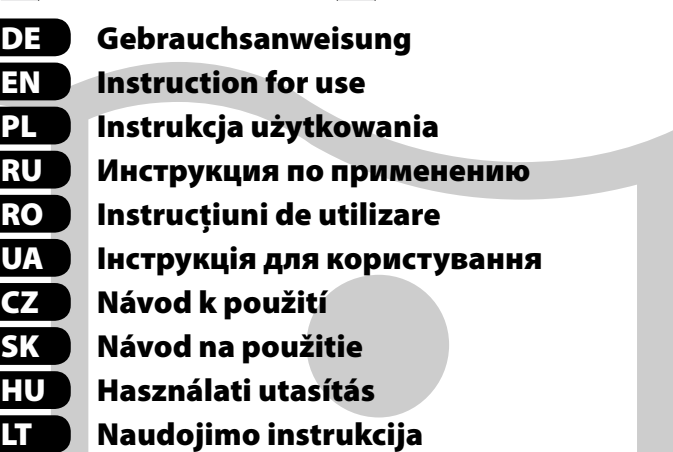
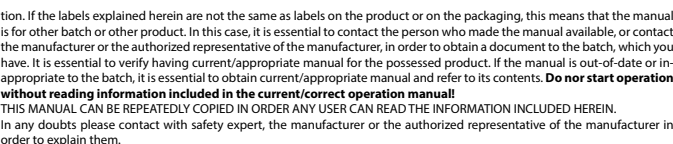




PRODUCT NAME: Schutzkleidung Protective clothing Odzież ochronna Одежда защитная Îmbrăcămintă de protecție	Odyg захисний Ochranné oděvy Ochranný odev Védőruha Apsauginiai drabužiai	 SUPPORT.RAWPOL.COM
STANDARDS EN ISO 13688:2013 EN ISO 12947-2:2016 RS22301:2018 RS22302:2018		



PL INSTRUKCJA I INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Wyprodukowano dla: RAW-POL STEFANIS SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polska.
Ten produkt należy do środków ochrony indywidualnej (SOI) określonych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i spełnia wymagania w tym rozporządzeniu oraz w Rozporządzeniu (UE) 2016/425 w brzmieniu, w jakim zostało zmienione na prawa brytyjskie. Zakładzycy wyrobów zostali do kategorii I – tylko do minimalnych zagrożeń.

Standardy: EN ISO 13688:2013. Odzież ochronna. Wymagania ogólne; EN ISO 12947-2:2016. Testy. Wyznaczenie odprysków płaskich wyrobów na ścieranie metodą Martindale'a. Część 2: Wyznaczenie zniszczenia próbek roboczej; Wewnętrzna specyfikacja techniczna producenta: RS22301:2018, RS22302:2018.

Użytkowanie i obsługa: Od osobistej odpowiedzialności użytkownika załączając zagwarantowanie funkcji ochronnej produktu. Produkt przeznaczony jest do noszenia. Produkt należy założyć na siebie. Jeśli produkt posiada jakiegokolwiek zapieczętowanie, należy go wycofać/zapisać. Jeśli produkt posiada elementy do związania, należy je związać. Należy zwrócić uwagę, aby produkt nie był wygotowany i dawał swobodę ruchów (w tym celu należy dopasować wszelkiego rodzaju regulację, jeśli występuje). W celu zdejmowania produktu należy najpierw rozpiąć/odpuszczyć wszelkie wcześniej zapięte/zamknięte zapieczętowanie oraz odwiązać wcześniej związane elementy, należy wycofać/odpuszczyć produkt. Produkt należy używać razem z innymi środkami ochrony indywidualnej, należytą uwagę należy zwrócić na to, aby nie używać go w sposób niezgodny z przeznaczeniem. Przed użyciem użytkownik sprawdził na własną odpowiedzialność, czy produkt nadaje się do przewidzianych warunków i warunków roboczych, jest kompletny i czy zagwarantowanie są wszystkie funkcje ochronne. Należy sprawdzić go pod kątem

samych parametrach. Instrukcja używania ochraniaczy kolan:
 1. Złóżych ochraniacz, wsunąg go w kieszeń zgodnie z oznaczeniem na ochraniaczu, a następnie rozłóżyj go tak, aby dobrze przylegał do kolana.
 2. Jeśli kieszeń posiada zapięcie np. rzep, naciąg najpierw je odpiń, a po umieszczeniu ochraniacza należy je zapiąć.
 3. W celu używania ochraniacza należy odpiąć zapięcie (jeśli występuje), złóży ochraniacz i wsunąg go w kieszeń.
 Przed zastosowaniem ochraniaczy należy zapoznać się z instrukcją ochraniaczy kolan.
 Materiały, z których wykonano produkt, nie powinny wywłać niekorzystnie na zdrowie lub higienę użytkownika. Jednostką
 substancja substancja zawarta w materiale produktu lub będąca składową częścią produktu może być alergizująca, np. bawełna, skóra,
 metalowe elementy, lateks, barwniki itp. Osobom szczególnie wrażliwym zaleca się przed użyciem uprzednie przetestowanie
 produktu lub konsultację lekarską.

☞ – Pranie recznie max 40°C ☞ – Pranie w temp. do 30°C ☞ – Pranie w temp. do 40°C ☞ – Pranie w temp. do 95°C ☞ – Nie wybielać/chlorować ☞ – Nie wirować ☞ – Temp. prasowania 200°C ☞ – Temp. prasowania 150°C ☞ – Temp. prasowania 110°C ☞ – Nie prasować ☞ – Nie czyścić chemicznie.

Przechowywanie: Produkt należy przechowywać w odpowiedniej temperaturze, w suchym, dobrze wentylowanym miejscu. Żródło zbudza wilgotność powietrza, zbyt wysoka lub niska temperatura lub intensywne światło mogą niekorzystnie wpłynąć na jakość. Producent nie bierze odpowiedzialności za jakość produktu przechowywanego niezgodnie z zaleceniami. Można to spowodować obniżenie poziomu ochrony produktu.

Transport: Produkt należy przewozić w odpowiednim transporcie tego produktu w opakowaniu z kartonem lub folii. Załadunek i rozładunek z wyjątkiem zwykłego przewożenia, np. w warunkach zabiegach takich jak: zamrażanie, rozmrzanie, zabieranie i usuwanie z ładunku, nie jest dopuszczalne.

[illegible]

Z901202512334 angeben. Zur Erläuterung: die dritte und vierte Ziffer bestimmen den Produktionsmonat, wobei die anderen vier Ziffer für das Produktionsjahr stehen. Anderer Ziffer samt vorstehenden identifizieren die Nummer der Part. Der Zugang zur EU-Konformitätserklärung ist abrufbar unter support.rwpl.com.

Wird diese Anleitung infolge eines sich ändernden Rechts oder anderer Faktoren nicht mehr aktuell, so ist die neue Version zu beschaffen. Aktuelle Anleitungen sind der Website support.rwpl.com oder support@rwpl.com zu entnehmen. Der Anleitung ist mit der Version **B.C1.LHO.104** gekennzeichnet, wobei **B.C1.LHO** der Bezeichner der Produktgruppe und **104** die nachfolgende Versionsnummer ist. Vor Beginn der Arbeit sollten Sie prüfen, ob Sie die aktuelle/richtige Gebrauchsanleitung für die jeweilige Ware besaßen und machen Sie sich mit ihrem Inhalt vertraut. Zudem sollten Sie diese für die gesamte Lebenszeit des Schutzsystems aufbewahren. Wenn Sie die Gebrauchsanleitung aus dem Produkt oder der Verpackung aufheben, so bedeutet das, dass Sie möglicherweise eine Gebrauchsanleitung für eine andere Produktgruppe oder ein anderes Produkt haben. In solch einem Fall sollten Sie sich unbedingt mit der Person kontaktieren, die Ihnen die Anleitung zur Verfügung gestellt hat oder mit dem Hersteller oder ermächtigten Vertreter des Herstellers, um ein Dokument für die Produktanleitung zu erhalten, das Sie auch besitzen. Sie sollten unbedingt prüfen, ob Sie die aktuelle/richtige Gebrauchsanleitung für das Produkt erhalten.

Dośćć do deklaracji zgodności UE można uzyskać na support.ravpol.com.

W przypadku gdy niniejsza instrukcja jest nieaktualna w wyniku zmieniającego się prawa lub innych czynników, należy pobrać nowszą wersję. Aktualne instrukcje udostępniane są na stronie support.ravpol.com. Niniejszą instrukcję oznaczono wersją B.C11HO.104, gdzie B.C11HO.104 oznacza identyfikator grupy tawaru, a 104 kolejny numer wersji. Przed przystąpieniem do pracy sprawdź czy posiadaś aktualną/ właściwą instrukcję użytkowania do posiadanego tawaru, zapoznaj się z jej treścią, a także zachowaj ją na cały czas użytkowania środka ochrony. Jeżeli zauważysz wyjaśnienie w instrukcji nie są tożsame z oznaczeniami umieszczonymi na wyrobie bądź na opakowaniu, oznacza to, że możesz posiadać instrukcję użytkowania do innego typu tawaru lub do innego tawaru. W takim przypadku koniecznie skontaktuj się z osobą, która udostępniła Ci ten dokument.

[illegible]

Примечание: Это средство предназначено для защиты пользователей от минимальных уровней, таких как: поверхностные механические заусенцы, царапины, не требующие медицинской помощи (например, царапины, вызванные постоянными препятствиями или вызванные во время работы в саду: контакт с горячими поверхностями, не превышающими 50°C (уровень экспозиции для контакта с горячими поверхностями, не превышающий 30 секунд). Уровень защиты был получен на основе испытаний, проводимых в соответствии с условиями, описанными в нормах/спецификациях, к которым он применяется. Продукт обеспечивает защиту от вышеуказанных рисков и предназначен для использования в средах, в которых они происходят. Всегда проводите тестирование в данной рабочей среде, чтобы проверить, обеспечивает ли продукт защиту от всех рисков, доступных в этой среде.

[illegible]

Размер: Изделие должно иметь соответствующий размер, который следует подбирать, применяя его перед началом работы. Размер продукта имеет непосредственное отношение к продукте либо к внутренней ставке, либо к упаковке продукта. Соответствие в типиче SSES. В. размеры указаны в доступных таблицах на английском языке.

материала, которые не влиятельно на пользователя. Продукты, которые не имеют защиты с инструкцией по эксплуатации, описке, следует чистить лишь при помощи влажной мягкой тряпочки, сушить в разложенном виде.

Не рекомендуется использовать дополнительные методы по дезинфекции, а также дезинфицирующие средства, потому что это может влиять на понижение степени защиты.

Пиктограммы по хранению и чистке, которые могут пригодиться вместе с объяснением:

☞ – Ручная стирка макс. температура воды до 40°C, ☞ – Обычная стирка при температуре воды до 30°C, ☞ – Обычная стирка при температуре воды до 40°C, ☞ – Обычная стирка при температуре воды до 95°C, ☞ – Обезбеливание запрещено, ☞ – Барабанная сухая запрещена, ☞ – Глажка при температуре подошвы утюга до 200°C, ☞ – Глажка

EN INSTRUCTION AND INFORMATION FOR THE USERS
Manufactured for: RAIN-POL STEFANIKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Poland.
 This product belongs to the Personal Protective Equipment (PPE), defined in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council and meets the guidelines of that regulation and the PPE Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended. It was classified to category 1 – only for the minimal risks.
Standards: EN ISO 13688:2013, Protective clothing, General requirements; EN ISO 12947-2:2016, Textiles, Determination of the abrasion resistance of fabrics by the Martindale method, Part 2: Determination of specimen break down; Internal technical specification of the manufacturer: RSZ2301-2018, RSZ2302-2018.

3. Pentru a scoate protectorul, desprindeți închiderea (dacă există), pliați protectorul și băgați-l în buzunar.
Înainte de a utiliza protectoarele, citiți instrucțiunile lor.

